

# A VOZ DE MELGAÇO

Proprietários: A. LUÍS VAZ \* JÚLIO H. VAZ

Director e Administrador: JÚLIO HILARIÃO VAZ

Subdirector: CARLOS NUNO VAZ

PORTE  
PAGO

Redacção e Administração: Largo da Senhora - a - Branca, 105 - 4700 BRAGA \* ANO XXXV - N.º 697 - Melgaço, 15 de Dezembro 1980 \* QUINZENÁRIO \* Preço: 7\$50

## Hoje é Natal!

Olha o Presépio! Hoje é Natal! Sottia  
Que um Deus de Amor, feliz, sottia contigo!  
Vem te mostrar beleza de Alegria  
E ainda quer ser o teu maior amigo!

Quer te ensinar do amor toda a poesia!  
Quer te dizer — oh sim — vive comigo,  
Sou pai e irmão — desejo que a harmonia  
Teu lar envolva e seja o teu abrigo!

Amã, perdoa, luta e segue à frente,  
Diz o sottiso que profundamente  
Nos toca a todos no Natal-lição!

É lenta amar — amar com toda a tu'alma,  
Só sentirás a verdadeira calma  
Quando é Natal no próprio coração!

CELESTE CALIL

## Opinião de um observador

Tendo sido convidado para colaborar nas cerimónias religiosas, a levar a efeito no passado dia 5-11-80, conforme este quinzenário divulgou, em sentida homenagem ao extinto Professor Dr. Marcelo Caetano, logo dei a minha anuência, como não podia deixar de ser e estou certo que todos os Portugueses de bom senso o fariam. Compareci, e sabe Deus com que dificuldade, pois quis ver com os meus olhos os inúmeros amigos deste grande Patriota que bem deve merecer o orgulho de todos nós. Estava muita gente, mas muita mais poderia ter comparecido, e cuja razão não consegui apurar. Enfim... Eram precisamente 17,30 horas, quando entrei na Igreja Matriz da nossa Vila quase cheia de fiéis, onde o reverendo Arcipreste Padre Justino Domingues, celebrou a Santa Missa. Com o falecimento deste Professor ilustre, historiador competente, escritor de categoria, e político eminente, Portugal ficou mais pobre, conforme o disseram os seus adver-

sários políticos. Pois alguns admiradores Melgacenses desta ilustre figura que jamais poderemos esquecer não podem deixar deste modo de lhe testemunhar a sua admiração, depois da infeliz notícia que sobre todos os Portugueses pairou.

M. H. P.

## Saudação

Aos emigrantes, desde Paris ao Rio de Janeiro, de Londres à Austrália, nossos assinantes pelo apoio quente e bairrista que nos têm dado e ao nosso jornal.

## Um abraço

Um abraço a todos os assinantes que não podem aquecer-se à lareira familiar neste Natal de 1980, com votos de felicidades para eles e para as suas famílias.

## Manuel Gomes de Sousa

A fim de tratar de assuntos e prestar esclarecimentos junto de altas individualidades, seguiu para Lisboa, o nosso prezado amigo Manuel José Gomes de Sousa. Acompanha-o sua dedicada esposa sr.ª D. Bonança Del-fina Gomes Calheiros de Sousa.

Desejamos-lhe boa viagem e feliz regresso, com votos de longa vida na companhia de seus queridos familiares. — J. V.

## VOZ DE MELGAÇO

O nosso jornal sairá na primeira quinzena de Janeiro e conterá os números referentes a 1 e 15 daquele mês.

## O nosso agradecimento

A todos os nossos assinantes, pela dedicação ao jornal, e, em especial, aos que, generosamente, excederam o custo da assinatura anual, inscrevendo-se como assinantes amigos.

## Recenseamento eleitoral em Melgaço em 1946

### Orientações oficiais do Sr. Arcebispo Primaz

Os que temos mais idade, lembramo-nos perfeitamente do fim da guerra: impeto comunista assanhado por toda a parte, o centro da Europa ocupado pelos russos, já porque os norte-americanos lho consentiram, já porque eles forçaram a invasão e instalação. No extremo-orient, a China, também ela, varrida pelo ciclone: tropas de Chang-Kaik-Chek substituídas pelas de Mao.

Os ventos subitamente irripidos das entranhas dos espíritos e do globo vieram alarmar zonas nevrálgicas, como a nossa, que fora testemunha da Guerra Civil de Espanha. Aliás, a pretexto das eleições, nesse mês de aparente liberdade política, a oposição movimentava-se agitada e febril, esperando-se o pior. Conviria não esquecer o que foram os 16 anos de República desde 1910 a 1926: confusão, violência, terrorismo, o caos.

Conviria ter presente este

pano de fundo para compreender que, não gostando os portugueses, por feito e história, de ditaduras, tivessem de se acomodar com aquela autoridade «paternal», sem dúvida que forte e segura dum regime, a que presidia o cérebro e o coração, sim, senhor, o coração, de Salazar. A parte a actuação da PIDE e da censura, a paz, de que gozávamos, a ordem nas ruas, o respeito mútuo, o que liamos nos jornais acerca do que lá fora se passava, França Itália, Alemanha, etc. faziam com que aceitássemos com bonomia a tal «ditadura».

Nesse período, fim da guerra, chegaram as eleições e, nisso, o regime caprichava em mostrar-se aberto para todos, mas só para que o estrangeiro visse.

O governo preparou-as com cuidado e certamente contactou o episcopado com vista a

(Continua na pág. 4)

## Preparando o tricentenário da Igreja de Rouças

## Vida e Obra do Abade Brás de Andrade da Gama

Nada se sabe da infância e juventude de Brás de Andrade da Gama até se matricular na Faculdade de Cânones da Universidade de Coimbra. Tanto nos livros de matrículas como nos de autos e graus, à semelhança da documentação bracaraense, é sempre designado como sendo de Caminha, donde se pode concluir que muito cedo aí se fixou com sua mãe. Isto significa que António de Andrade da Gama, embora o não tenha legitimado, não enjeitou a paternidade e obviou à subsistência da mãe e do filho, ao qual proporcionou a formatura em Cânones e Leis na Universidade de Coimbra.

Quando, em 1679, foi organizada a já várias vezes citada inquirição de genere, Francisca de Mendonça morava na freguesia de S. Pedro da Torre, no termo de Valença. Desconhece-se em que data aí se radicou, mas pode-se adiantar que o fez na

sequência do seu casamento com Manuel Gomes da Ponte, vindo a falecer, em 23 de Novembro de 1681, no lugar de Chamosinho, dessa freguesia (3).

Segundo a documentação conimbricense, Brás de Andrade da Gama frequentou a Universidade durante o septénio de 1671-1678, ano em que se graduou em Cânones e Leis. Em 1671 a 1678, ano em que se gradua de Instituta ou propedeuticas (4), sucedendo-se as matrículas até ao ano lectivo de 1676-1677, conforme consta dos respectivos livros, n.º 16, fls. 41v

(Continua na pág. 4)

## Presidente da República

Por maioria absoluta — 56 por cento — de votos, foi eleito no passado dia 7 Presidente da República, o general Ramalho Eanes.

## Fronteira

### «S. Gregório-P. Barjas»

Consta-nos, que certas pressões estão a ser exercidas no sentido de cada vez mais amesquinhar esta passagem para a Europa, da qual tanto beneficiam milhares de emigrantes. Depois do que ainda há bem pouco tempo tanto se comentou, quando a quiseram passar a posto fronteiriço, surge agora novo conflito: É que os espanhóis, ou qualquer pessoa que transite com qualquer mercadoria no seu veículo, terá de exhibir factura e recibo, a fim de pagarem os respectivos direitos alfandegários. Ao que sabemos, nem em Valença se procede deste modo... Tudo isto, só para aborrecer os transeuntes e cada vez mais os obrigar a abandonarem esta localidade, com total prejuízo para o comércio local. Ora, numa fronteira como a nossa, cujo movimento de mercadorias é mínimo, bom seria o levar-se em linha de conta que devemos estreitar ligações com os nossos vizinhos e amigos que nos visitam, e não, escorraçá-los...

Aqui fica o nosso reparo para um pouco mais de moderação, pois Melgaço é uma Terra que tanto necessita do Turismo.

## Turismo do Alto-Minho

COSTA VERDE

A Comissão Regional de Turismo pediu ao Secretário de Estado do Turismo que «em cada Município fosse criado um Centro de Artesanato» e informou o mesmo membro do Governo de que a Comissão Regional está disposta a lançar nos mercados turísticos textos monográficos sobre artesanato

(Continua na pág. 4)

## A Voz de Melgaço

deseja aos seus prezados assinantes, anunciantes e leitores

Feliz Natal  
e próspero Ano Novo.





# DA VILA E CONCELHO

## ENFERMAGEM OBSTÉTRICA E RECICLAGEM EM NEONATOLOGIA

Após ter frequentado a Escola de Enfermagem na cidade do Porto, onde se especializou em obstétrica e também no parto psico-profilático, retomou os seus serviços no Hospital desta vila, a enfermeira Sr.ª D. Maria de Lurdes Rodrigues da Costa Caldas Carneiro, bem assim como seu marido (Sr. David Gentil Carneiro, enfermeiro do mesmo estabelecimento hospitalar, que também retomou as suas funções após ter frequentado os serviços de Obstetrícia (Reciclagem Neonatológica) do Hospital Escolar de S. João daquela cidade.

Aos enfermeiros, apresentamos os nossos parabéns, e desejamos-lhes as maiores felicidades no desempenho das suas funções.

## BAPTIZADO

Na Igreja Matriz desta vila, foi baptizado um menino a quem foi posto o nome de José João, filho do Sr. José Augusto Morais Esteves e da Sr.ª Professora D. Rosa Marcelina Rodrigues Villarinho Esteves.

Foram padrinhos os tios do neofito Sr. Abílio José Pires e esposa Sr.ª Professora D. Maria José Morais Esteves Pires.

Os nossos parabéns.

## DELIVRANCE

Há dias, teve a sua feliz delivrance dando à luz uma menina a

nossa conterrânea Sr.ª D. Maria Madalena Nabeiro Cardoso, esposa do Sr. Germão Anil de Freitas.

A recém nascida desejamos muitas felicidades e a seus pais os nossos parabéns.

## ANIVERSARIO

Festejou o seu aniversário natalício o nosso conterrâneo Sr. Artur Alves, natural desta vila e residente em Arbo-Espanha. Em casa do aniversariante, foi oferecido um jantar de confraternização, que reuniu muitos seus amigos.

Por tal motivo, apresentamos ao nosso amigo Artur os nossos parabéns e desejamos que esta data se repita por muitos anos.

## PARA O BRASIL

Após ter passado uma temporada em visita à sua família, partiu para a cidade de Manaus - Estado do Amazonas o nosso amigo conterrâneo e estimado assinante Sr. António Conde, proprietário da «Casa Carioca» (Importação e Exportação acompanhado de sua esposa Sr.ª D. Alzira Monteiro Conde e filhas. Desejamos que tivessem feito boa viagem.

## D. MARIA DOS ANJOS RODRIGUES

Em gozo de férias, esteve entre nós de visita à sua família a nossa

conterrânea e estimada assinante Sr.ª D. Maria dos Anjos Rodrigues, residente em Paris - 78110.

Os nossos cumprimentos.

## DAVID CINTRÃO PEREIRA

De visita à sua família, esteve nesta vila o nosso conterrâneo Sr. David Cintrão Pereira, Cabo da Guarda Fiscal, residente em Moledo - Caminha.

Os nossos cumprimentos.

## DR. ANTONIO JOSÉ DOMINGUES

Esteve entre nós de visita à sua família o nosso conterrâneo Sr. Dr. António José Domingues, médico, residente na cidade do Porto.

Os nossos cumprimentos.

## De Chaviões

FESTA EM HONRA DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO — Com um dia magnífico, realizou-se no passado dia 8, no lugar da Quinta desta freguesia, a festa em honra de Nossa Senhora da Conceição, Rainha e Padroeira, desta Terra Portuguesa.

Como nos mais anos, teve grande afluência de fiéis e foi brilhante a festividade. — Na véspera teve uma magestosa procissão de velas.

No dia seguinte, missa com cânticos e pregação por um orador sagrado do concelho de Monção. A

procissão da festa teve grande acompanhamento de devotos. O arraial da tarde esteve muito animado.

Abrilantaram esta festividade, o Grupo de Gaiteiros de Parada do Monte e autosalantes de Tangil. Portanto, está de parabéns a Comissão organizadora.

DUAS COINCIDÊNCIAS — No último número deste quinzenário, falei da necessidade de uma estrada para os lugares do Casal e Bouça e da montagem de uma cabine telefónica, que serviria, com muita prestabilidade, os habitantes dos referidos lugares, muito especialmente em casos urgentes, sem terem a necessidade de se deslocarem a uma distância de 1600 metros, para o poderem fazer.

Hoje podemos informar com verdade, o seguinte: — Quanto à abertura da estrada, já foi incluída no plano de obras da C. M., para o próximo ano; — sobre a instalação de uma cabine pública no lugar da Bouça, o Sr. Henrique Manuel Alves, ali residente, já recebeu luz verde dos CTT de Braga. Por isso, quem porfia mata! caça.

BAPTIZADOS — Nesta igreja paroquial, foram baptizados dois meninos no dia 23 do mês findo.

Um, foi posto o nome de Samuel Trancoso da Rocha, e é filho do Sr. António Afonso da Rocha e de sua esposa Sr.ª Felícia da Conceição Trancoso da Rocha. — Foram padrinhos, o Sr. Raul Augusto da Rocha e a Sr.ª Maria Luísa Alves.

O outro, recebeu o nome de João Paulo Alves da Rocha e é filho do

Sr. Raul Augusto da Rocha e de sua esposa Sr.ª Maria Luísa Alves.

Foram padrinhos, o Sr. António Afonso da Rocha e sua esposa Sr.ª Felícia da Conceição Trancoso da Rocha. — Para os meninos Samuel e João Paulo, formulamos as maiores felicidades deste mundo. Para seus pais, os nossos parabéns.

CHEGADAS — Vindo do Brasil, encontra-se no seu Lar da Saudade, no lugar do Curtinhal, o Sr. Amadeu Abílio Lopes.

Vindo do Canadá, está em companhia de sua família residente no lugar da Nogueira, o Sr. António Alves.

Para os recém-chegados, os nossos votos de boas vindas, com o desejo de uns dias bem passados entre nós.

ELEIÇÃO PRESIDENCIAL — Os resultados para a eleição Presidencial, desta freguesia, foram os seguintes: Soares Carneiro, 176 votos; Pires Veloso, 4; Otelo de Carvalho, 12; Ramalho Eanes, 150; Aires Rodrigues, 1.

A. R.

## De Paços

MOVIMENTO RELIGIOSO — Realizou-se no passado dia 30 a festa das colheitas. Esta festa tem por finalidade angariar donativos para o culto.

No passado dia 7 foi nesta freguesia o dia consagrado tradicionalmente ao aniversário das almas. Por

(Continua na pág. 3)

# Diga-nos que automóvel prefere dir-lhe-emos que TOYOTA lhe convém

Crown, Carina, Corolla, Starlet são as estrelas do firmamento Toyota chegadas directamente do Japão.

**Crown**, um carro que condiz com o nome, em que tudo é luxuosamente orientado para o conforto, para a elegância, para o bom gosto.

**Carina**, estilizado, desportivo, espaçoso, oferece tudo o que os consumidores pedem.

A admirável série **Corolla**, best-seller mundial, em duas versões: **Sedan** quatro portas e **Liftback**, o carro para as famílias do futuro.

**Starlet** agora também com motor mais potente.



DIRECTAMENTE DO JAPÃO A SUPERIOR QUALIDADE TOYOTA

## EM EXPOSIÇÃO NOS N/STANDS:

4700 BRAGA — Stand de Vendas, Escritórios e Oficinas: Av. da Liberdade, 326 a 356 — Telefone 2 60 77.

4800 GUIMARÃES — Stand de Vendas, Escritórios: Av. C. Margaride, 765 — Telefone 41 18 37/8 — Oficinas: Av. C. Margaride, 638 — Telef. 41 18 37/8.

4900 VIANA DO CASTELO — Stand de Vendas, Escritórios: Rua Gontim, 56-58 — Telefone 2 24 82 — Oficinas: Estrada da Doca L. Infante D. Henrique.



**Salvador Castano**

COMERCIO DE AUTOMÓVEIS - MINHO - S. A. R. L.

Cumprimenta todos os seus estimados Clientes, Amigos e Fornecedores desejando-lhes um NATAL FELIZ e um ANO NOVO Muito PRÓSPERO com TOYOTA.



## DA VILA E CONCELHO

este motivo e devido a esse dia este ano coincidir com o domingo, foi antecipado para o dia anterior.

— Também no dia sete, domingo, como já vai sendo hábito, teve lugar às 16 horas a inauguração do Sagrado Lausperene com missa solene e pregação. No dia seguinte, dedicado à Imaculada Conceição, teve o seu encerramento com muito brilho e esplendor.

**OUTRAS NOTÍCIAS** — Na sua residência da cidade de Vila Formosa, Estado de S. Paulo, Brasil, faleceu o nosso amigo António José Esteves, de 67 anos, natural de Cristóval, deste concelho.

O extinto era casado com a sr.<sup>a</sup> Glória Doureiro, que foi do lugar de Azere, desta freguesia, e pai de António Manuel Esteves e da Dr.<sup>a</sup> Rosa Doureiro Esteves. A família enlutada apresentamos os nossos sinceros sentimentos.

— Eleições para a Presidência da República: Decorreram na melhor ordem e civismo as eleições acima referidas, nesta freguesia. Oxalá agora descansemos um pouco, pois

já vai sendo tempo de voltar a estabilidade ao nosso País.

— Está para breve a partida para Afife, onde seu genro Valentim Afonso, construiu uma vivenda, do senhor José Calheiros e sua esposa senhora Ana Monteiro, indo viver conjuntamente com seu genro acima referido e com a sua filha senhora Maria de Lurdes Calheiros, bem como os seus três netos José, Ana e Richar. Que sejam felizes é quanto lhes desejamos. — A. A.

### De Cristóval

No passado dia 7, dia de eleições, esteve no lugar de S. Gregório a fazer uma reportagem, indo mais tarde à escola onde funcionava a mesa da assembleia de voto, um repórter da R.T.P. Foi pena que os entrevistados não tivessem sido mais objectivos nas informações prestadas.

— A campanha e as eleições nesta freguesia correram normalmente, embora haja a lamentar alguns casos de pouca importância. E por hoje é tulo. — A. A.

**Manuel António Ribeiro**  
SOLICITADOR

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

**Bento Gomes**  
EMPREITEIRO

MELGAÇO — TEL. 4 21 13

**Espelhos e Cristais**

Vidros para Janelas  
Automóveis  
Estabelecimentos

• Telhas e Tijolos de Vidro •

Sociedade de Cristais, Lda  
Rua do Almada, 25 - PORTO - Tel. 311057

**Dr. Oliveiros Rodrigues**  
ADVOGADO

Largo Hermenegildo Solheiro  
— MELGAÇO —

## MARCHA DO NATAL

A Delegação da D. G. D. de Viana do Castelo, realiza no dia 20 de Dezembro, pelas 15 horas, uma prova de Marcha, denominada «Marcha de Natal», integrada nas comemorações de Natal, cujo itinerário é o seguinte: Pavilhão Gimnodesportivo (partida) — Rua Capitão Gaspar de Castro — Avenida 25 de Abril — Rua de Monserrate — Campo do Castelo — Largo 5 de Outubro — Jardim Marginal — Rua do Carmo — Rua José Espregueira — Rua Capitão Gaspar de Castro — Pavilhão Gimnodesportivo (chegada).

## Alfredo de Sá & Irmão, Lda

Certifico, narrativamente, que, por escritura hoje lavrada no Cartório Notarial de Melgaço, no livro para escrituras diversas n.º 84-A, de fl. 44-45 v.º, perante o notário licenciado Licínio Fernandes de Figueiredo, Mário Dias Cardadeiro e João Lourenço Pires alteraram o artigo 1.º do pacto social da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada Alfredo de Sá & Irmão, Lda., da qual são únicos sócios, com sede na Rua da Retorta, da vila e concelho de Caminha, o qual passa a ter a seguinte redacção:

1.º

A sociedade adopta a firma Alfredo de Sá & Irmão, Lda., tem a sua sede no lugar de Peso, freguesia de Paderne, concelho de Melgaço, e durará por tempo indeterminado, a contar da data da sua constituição.

Está conforme e confere com a parte que se transcreve.

Cartório Notarial de Melgaço,  
27 de Maio de 1980.

O Ajudante,

Alfredo Eurico de Magalhães  
Barros

**Justino Xavier**  
-ADVOGADO-

Rua Dr. Afonso Costa  
(junto ao Correio)

— MELGAÇO —

## Caixa de Crédito Agrícola Mútuo de Melgaço

CONVOCAÇÃO  
DA ASSEMBLEIA GERAL

Cumprindo o disposto nos Estatutos desta Caixa, convoco a Assembleia Geral Ordinária para o dia 2 de Janeiro próximo, pelas catorze horas na sede da dita Caixa.

ASSUNTOS A TRATAR

Apresentação e aprovação de contas da gerência do corrente ano, ELEIÇÃO de NOVA DIRECÇÃO e Corpos Gerentes para o exercício de 1981 e qualquer outro de interesse para a Colectividade, bem como a continuação da Instituição.

Não havendo número legal de sócios para a Assembleia funcionar, fica a mesma marcada para o dia 21 do mesmo mês, à mesma hora e no dito local.

Os livros de escrituração e todos os documentos respeitantes às operações sociais, bem como o Relatório anual da Direcção e o Parecer do Conselho Fiscal e a lista de sócios, serão facultados aos mesmos durante os oito dias anteriores ao designado para a primeira convocação.

Caixa de Crédito Agrícola Mútuo de Melgaço, 7 de Novembro de 1980.

O Presidente da Assembleia Geral,

Manuel José Gomes de Sousa

## CONSTANTINO DA SILVA

(Sargento da Marinha)

AGRADECIMENTO

Profundamente reconhecida, a família do extinto agradece a todas as pessoas que se dignaram assistir ao funeral e actos de culto, ou que de qualquer outro modo lhes manifestaram o seu pesar. Pede desculpa de qualquer falta involuntária por deficiência de direcções, ao mesmo tempo que vem uma vez mais manifestar o seu agradecimento.

## Aluga-se

Aluga-se no lugar da Barbosa, freguesia de Vila, um salão com óptimas condições para mini-mercado, com uma boa cave, composta de cozinha, com 2 despensas, 2 quartos de banho e um salão, onde se podem servir comidas e café.

Aluga-se também no mesmo prédio casa para habitar.

Trata Arménio Domingues.  
Cavaleiros — Rouças.

## Vende-se

Terreno para construção e cultivo. E à margem da estrada.

Informa:

Mário Ranhada — Peso

## Propriedade Vende-se

Situada em Monção, próximo das Caldas. Cerca de dois hectares de terreno de cultivo, casa de habitação, recheio e casa de caseiro, incluindo alfaias agrícolas. Várias árvores de fruto e vinha, com boa produção e latadas em ferro e arame.

Informa Mário Silva (Pêso)  
Telef. 42258.

## Vende-se

QUINTA c/ casa de habitação, óptimo estado, a 7 Km. de Valença, estrada de Monção.

Inf. telef. 23462 de Valença.

## Vende-se

«QUINTA DAS CORGAS»  
Casas, terrenos de cultivo, pinhal junto e coutadas.

Tratam os herdeiros de Jorge da Costa Dantas — Corgas — Paderne — Melgaço.

## Vende-se

QUINTA DA RODEIRA  
Com moradia moderna, adega, cortes, terras de lima com água, à face da estrada.

Trata: Das 14 h. às 16 h.  
Maria de Fátima Alves  
Amândio Sousa Castro  
Rodeira - Bouça Nova - Prado

**Fany** — LAVANDARIA  
E TINTURARIA

(A CASA QUE MELGAÇO PRECISAVA)

- \* Lavagens a seco, molhado e tinturaria
- \* Executa serviços rápidos a preços módicos

RUA DO RIO DO PORTO • 4960 MELGAÇO

**Oficina de Mecânica Geral  
e Estação de Serviço**

com lavagens e lubrificações a alta pressão

**José Manuel Baleixo Peres**

TELEFONE, 4 23 59 .. CORUJEIRA .. 4960 MELGAÇO

Compre agora e pague em 12 MESES, em

**Móveis Castelo**

DE — RAMIRO DE LIMA A. CERQUEIRA

Mobílias Século XVII — Nórdicas — (Móveis avulso) — Colchões de molas e espuma SUNDLETE — Divãs articulados  
Candeiros — Alcatifas — Tapeçarias, etc.

(ASSISTÊNCIA PERMANENTE)

RUA DAS ESCOLAS — TELEF. 42695 — 4960 MELGAÇO

EXPOSIÇÃO — RUA DA CALÇADA

**António Duarte**

EMPREITEIRO

VINHA DE CIMA — ROUÇAS

Estando perfeitamente legalizado, encarrega-se da construção de casas e de outras empreitadas

Os preços são verdadeiramente competitivos

Trabalho realizado com segurança e perfeição

— CONTACTE-NOS, E DEPOIS JÁ VERÁ! —

**Pensão Flor do Minho**  
(0 27)

Serviço de Restaurante; Casamentos; Baptizados; Banquetes e Café-Bar

Agora sob a Gerência da nova proprietária,  
Senhora D. Júlia Augusta Lopes

TELEFONE, 4 23 40 • 4960 MELGAÇO

**Pensão Residencial "PEMBA"**

LARGO DA CALÇADA — TELEF. 4 25 55 — 4960 MELGAÇO

Com sala própria para casamentos, baptizados e copos d'água

Excelente cozinha e vinhos da região

NO SEU PRÓPRIO INTERESSE, CONSULTE-NOS



## Vida e Obra do Abade Brás de Andrade da Gama

(Continuação da pág. 1)

e 60 e n.º 17, fls. 59, 31 e 48.

Mercê de causa grave interterminada, durante o terceiro ano de Universidade, viu-se obrigado a interromper a sua frequência, antes de começar o terceiro período, pois no livro de *matriculas* falta a sua assinatura correspondente ao pagamento da última propina, tendo o secretário anotado: «... faltou-lhe a 3.ª» (5). Isto equivalia à perda do ano, possivelmente, motivado por doença.

Apesar deste percalço curricular, no dia 1 de Junho de 1677, prestou provas públicas que o habilitaram ao grau de *bacharel em Cânones*. O acto foi presidido por D. José de Menezes, Reformador e reitor da Universidade, tendo exercido as funções de *padrinho* o doutor António de Gouveia e Sousa, lente de Véspera, estando também presentes «os Senhores Doutores lentes juristas». Foi perante este júri que Brás de Andrade da Gama expôs «a sua *lisão de ponto que lhe foi asinada em que lhe argumentarão os Doutores seus mestres*», saindo *aprovado por unanimidade* — «*nemine discrepante*». A seguir, jurou defender o privilégio da Conceição Imaculada de Nossa Senhora, como se exige, desde 1646, a todos os formados pela Universidade de Coimbra, antes de lhes ser feita a colação dos graus (6).

Pouco mais de um ano depois, no dia 28 de Julho de 1678, obteve o grau de licenciado, em provas prestadas na sala dos *actos* da Universidade, perante «os senhores Doutores juristas», tendo, desta vez, como *padrinho* o doutor Jerónimo de Sousa de Magalhães, lente de Cânones, ficando igualmente «per todos *approvado nemine discrepante*» (7).

Terminando o curso universitário, preparou-se para receber ordens sacras, incluindo o presbiterado. Por isso, conforme determinava o Direito, foi necessário proceder à inquirição de *genere, vita et moribus*, isto é, sobre a sua *ascendência, vida e costumes*, de que resultou o processo várias vezes invocado no artigo anterior, donde extraímos elementos absolutamente insubstituíveis para a biografia deste abade de Rouças (8). Para o efeito, em 20 de Agosto de 1679, foi passada comissão ao P. João Gomes de Castro, comissário do Santo Offício, abade de S. Tiago de Sago, Monção, e beneficiado de S. to André das Taipas, sendo-lhe dado como *escrivão* o P. Ângelo Rodrigues Samora, morador na freguesia de S. ta Maria de Lovelhe e abade de Vila Nova de Cerveira.

Do pedido da inquirição consta, pela primeira vez, a condição de ilegítimo, de que obteve dispensa.

A inexistência ou, pelo menos, desconhecimento actual dos registos e listas da colação de ordens, referentes a este período, oculta-nos a data exacta da ordenação sacerdotal de Brás de Andrade da Gama. Conjugando, porém, as datas do processo da inquirição de *genere* com o facto de ter pedido e alcançado dispensa de *interstícios*, não será ousado admitir que ela teve lugar durante o ano de 1680, ocorrendo, por isso, no ano em curso o terceiro centenário, que pretendemos assinalar com estas notas.

Faltam, igualmente, informações sobre os cargos por ele exercidos antes de chegar à

freguesia de Rouças, onde se documenta a sua presença, pela primeira vez, em 26 de Dezembro de 1687. Com efeito, o primeiro assento do *Livro de óbitos*, n.º 1, referente aos anos de 1687-1720, está datado desse dia e ostenta a assinatura do abade Brás de Andrade da Gama. Consultando o *Livro misto*, n.º 6, da freguesia de Rouças (1657-1706), verifica-se que o primeiro assento de casamento assinado por ele é de 28 de Fevereiro de 1688 (fl. 104), enquanto em relação aos baptizados isso só acontece em 25 de Outubro seguinte fl. 63v).

Nestas circunstâncias, ficamos a saber que no último trimestre de 1687 já se encontrava na freguesia de Rouças, onde viria a falecer, em 31 de Outubro de 1712 (9), depois de a ter pastoreado cerca de vinte e cinco anos.

(Continua)

J. MARQUES

(Seguem-se as notas)

(3) A. D. B., *Livro misto de S. Pedro da Torre*, n.º 1, fl. 283v.

(4) A. U. C., *L.º de matriculas*, n.º 16, fl. 98.

(5) A. U. C., *L.º de matriculas*, n.º 17, fl. 59.

(6) A. U. C., *L.º de autos e graus*, n.º 42, fl. 30v.

(7) A. U. C., *L.º de autos e graus*, n.º 43, fl. 69v.

(8) A. D. B., *Inquirições de genere*, maço 1 de letra B (1610-1684).

(9) A. D. B., *L.º de óbitos de Rouças*, n.º 1, fl. 71.

## A G. N. R., e o seu pessoal

*Corporação que sempre actuou em defesa das populações, está preparando a nível do País os seus elementos afim de actuarem com honra, dignidade e sabedoria. Por tal motivo, encontrou-se na nossa vila o nosso prezado amigo Alfredo José da Costa, 1.º cabo, natural da Brea, Lovelhe, Vila Nova de Cerveira, o qual durante cerca de nove anos, foi comandante de posto da vila de Melgaço, lugar que desempenhou com apurmo, inteligência e imparcialidade, o que lhe mereceu o respeito e admiração com que por todos é estimado. Escolhido pelos seus Superiores, aí o vemos em estágio na preparação de novos guardas, ocupação ingrata e espinhosa que só a homens com certa capacidade poderá ser entregue.*

*Parabéns cabo Costa e que Deus o ajude nas missões que lhe são confiadas, são os nossos ardentes desejos.*

## Turismo do Alto-Minho

(Continuação da pág. 1)

do Alto Minho, assim como complementar a confecção de peças de artesanato (cerâmica, cobre, arte floral, madeira), do tipo «give away» que pudessem criar um ambiente promocional favorável ao destino turístico para o Alto Minho (Costa Verde) e contribuir para a valorização da imagem turística da Região.

## Recenseamento eleitoral em Melgaço de 1946

(Continuação da pág. 1)

*recomendar aos portugueses que colaborassem. Em carta de 6 de Junho de 1946, o P. Carlos recebe a seguinte carta do sr. D. António.*

«Reservado»

Ex.mo Rev.mo Senhor Arcepreste de Melgaço:

*Foi prorrogado até 27 do corrente o prazo para o recenseamento eleitoral e modificação alguma coisa a lei anterior quanto à capacidade eleitoral dos cidadãos, como se pode ver no «Diário do Minho», de 4 do corrente, pág. 3.*

*É de muita importância que todos os cidadãos de ambos os sexos, a quem a lei reconhece a capacidade de votar, requeiram a sua inscrição no recenseamento, quanto antes, afim de que na devida altura estejam habilitados a cumprir os seus deveres patrióticos.*

*Recomendamos a V. Rev.ª que exorte discretamente o clero do Arceprelado a aconselhar as comissões recenseadoras no sentido de promoverem a inscrição de todos os que possam ser recenseados, e mesmo a aconselharem e ensinarem directamente os interessados a requererem a sua inscrição, quando as comissões recenseadoras o não façam.*

Deus guarde V. Ex.ª Rev.ma.

Braga, 6 de Junho de 1946.

† António, Arcebispo Primaz».

*Quem trabalhou com o falecido prelado, sabe como ele era claro e discreto na matéria. Achava que o governo devia ser apoiado nas eleições, como governo que era, todavia, oficialmente e em particular, não fazia pressão, deixando à cons-*

*ciência de cada um proceder como melhor entendesse.*

*Quando solicitado a escrever qualquer coisa sobre a matéria, limitava-se ao votem e votem bem. Como se sabe, em geral, a oposição servia-se desse período para atacar de modo apocalíptico o regime. E talvez aí residisse a pouca atenção que o país lhe prestava: em ver que a evidência era recusada, às cegas, por paixão absurda e estúpida. Estradas, ensino, escolas, valor do escudo, prestígio internacional, vida simples mas chegando os ordenados e salários para as despesas, sobretudo não termos entrado nem na Guerra Civil de Espanha nem na Segunda Guerra Mundial, estes e outros factos faziam com que se olhasse com ironia e desagrado para a oposição. Tal desagrado manifestava-se tanto maior e explosivo, quanto os comunistas se infiltrassem e passassem a dominar a oposição, como sempre aconteceu. Já, então, o país repudiou de modo contumaz esse corpo estranho à sua cultura e dignidade, ou quando se atacasse Fátima.*

*Como daria execução o P. Carlos a este documento, sabido que não defendia — nem aceitava — o regime? Discreto, só se manifestava com poucos, mas sabia-se que lhe era contrário, sobretudo porque não se ocupava como ele entendia dos direitos dos marginalizados, defendendo-os da cupidéz selvática do capital desenfreado. O P. Carlos vivia a sério o problema dos pobres e dos doentes.*

*Suponho que obedecia, como sempre, embora sem entusiasmo.*

L. S.

## «A VOZ DE MELGAÇO»

Anual: 150\$00  
Estrangeiro: 220\$00  
Avião: 270\$00

Tiragem: 1.000 exemplares

Tip. Editorial Franciscana — 4701 Braga Codex

15 de Dezembro de 1980

## Iluminações e Alto-falantes

Para Festividades, Romarias, etc.

Manuel Vicente Coelho

ROUÇAS

4960 MELGAÇO

## ELECTROVISÃO

— DE —

José Carlos Carpinteiro

Agente oficial das marcas AEG/TELEFUNKEN  
com assistência técnica

VENDAS DE APARELHOS ELECTRODOMÉSTICOS

Rua do Rio do Porto — Telefone, 426 50 — 4960 MELGAÇO

COMPRE

## Móveis Leais

ALEGRIA EM SUA CASA

Aprígio Ferreira Leal

Armazém Grupo C:  
LUGAR DA LOJA NOVA  
4960 MELGAÇO

Sede e Fábrica:  
TELEF. 721 62 — MODELOS  
4590 PAÇOS DE FERREIRA

Vinho do Porto **BARROS**

De todos

De todos

o  
mais saboroso

o  
mais preferido



Lágrima Christi **BARROS**  
em França o mais apreciado

## Electrotécnica

J. ANTÓNIO SOLHA & IRMÃO  
PRAÇA DA REPÚBLICA — 4960 MELGAÇO

RÁDIO  
TELEVISÃO

ELECTRICIDADE  
AMPLIFICAÇÕES SONORAS

Agentes da SIEMENS

Prestam Assistência técnica com competência e honestidade  
no nosso concelho

CONSULTE-NOS para as suas instalações!!!